

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Regulation Gazette

No. 5974

Regulasiekoerant

Vol. 385

PRETORIA, 18 JULY
JULIE 1997

No. 18160

GOVERNMENT NOTICE GOEWERMENTSKENNISGEWING

SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS

No. R. 994

18 July 1997

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

IMPOSITION OF PROVISIONAL PAYMENT (VB/49)

Under section 57A of the Customs and Excise Act, 1964, the provisional payment in relation to anti-dumping duty imposed **up to and including 16 January 1998**, to the extent and on the goods set out in the Schedule hereto.

T. F. VAN HEERDEN

Commissioner for Customs and Excise

SCHEDULE

Subheading	Description of Goods	Provisional Payment	Imported From or Originating In
4802.52	Uncoated paper and paperboard, not containing fibres obtained by a mechanical process or of which not more than 10 per cent by mass of the total fibre content consists of such fibres, of a mass of 40 g/m ² or more but not more than 150 g/m ² , of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and punch card stock and punch tape paper, in sheets (excluding paper of heading No. 48.01 or 48.03)	13,2%	Sweden
4802.52	Uncoated paper and paperboard, not containing fibres obtained by a mechanical process or of which not more than 10 per cent by mass of the total fibre content consists of such fibres, of a mass of 40 g/m ² or more but not more than 150 g/m ² , of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and punch card stock and punch tape paper, in rolls (excluding paper of heading No. 48.01 or 48.03)	26,4%	Votorantim Celulose E Papel, Brazil
4802.52	Uncoated paper and paperboard, not containing fibres obtained by a mechanical process or of which not more than 10 per cent by mass of the total fibre content consists of such fibres, of a mass of 40 g/m ² or more but not more than 150 g/m ² , of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and punch card stock and punch tape paper, in sheets (excluding paper of heading No. 48.01 or 48.03)	6,14%	Votorantim Celulose E Papel, Brazil

Subheading	Description of Goods	Provisional Payment	Imported From or Originating In
4802.52	Uncoated paper and paperboard, not containing fibres obtained by a mechanical process or of which not more than 10 per cent by mass of the total fibre content consists of such fibres, of a mass of 40 g/m ² or more but not more than 150 g/m ² , of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and punch card stock and punch tape paper, in rolls or sheets (excluding paper of heading No. 48.01 or 48.03)	9,95%	Ripasa SA Celulose E Papel, Brazil
4802.52	Uncoated paper and paperboard, not containing fibres obtained by a mechanical process or of which not more than 10 per cent by mass of the total fibre content consists of such fibres, of a mass of 40 g/m ² or more but not more than 150 g/m ² , of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and punch card stock and punch tape paper, in rolls (excluding paper of heading No. 48.01 or 48.03)	19%	Champion Papel E Celulose LTDA, Brazil
4802.52	Uncoated paper and paperboard, not containing fibres obtained by a mechanical process or of which not more than 10 per cent by mass of the total fibre content consists of such fibres, of a mass of 40 g/m ² or more but not more than 150 g/m ² , of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and punch card stock and punch tape paper, in sheets (excluding paper of heading No. 48.01 or 48.03)	12,65%	Champion Papel E Celulose LTDA, Brazil
4802.52	Uncoated paper and paperboard, not containing fibres obtained by a mechanical process or of which not more than 10 per cent by mass of the total fibre content consists of such fibres, of a mass of 40 g/m ² or more but not more than 150 g/m ² , of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and punch card stock and punch tape paper, in sheets (excluding paper of heading No. 48.01 or 48.03)	12,65%	Companhia Suzano de Papel E Celulose, Brazil

Subheading	Description of Goods	Provisional Payment	Imported From or Originating In
4802.52	Uncoated paper and paperboard, not containing fibres obtained by a mechanical process or of which not more than 10 per cent by mass of the total fibre content consists of such fibres, of a mass of 40 g/m ² or more but not more than 150 g/m ² , of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and punch card stock and punch tape paper, in rolls (excluding paper of heading No. 48.01 or 48.03)	26,4%	Brazil (excluding that imported from Votorantim Celulose E Papel, Ripasa SA Celulose E Papel, Champion Papel E Celulose LTDA and Companhia Suzano de Papel E Celulose)
4802.52	Uncoated paper and paperboard, not containing fibres obtained by a mechanical process or of which not more than 10 per cent by mass of the total fibre content consists of such fibres, of a mass of 40 g/m ² or more but not more than 150 g/m ² , of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and punch card stock and punch tape paper, in sheets (excluding paper of heading No. 48.01 or 48.03)	12,65%	Brazil (excluding those imported from Votorantim Celulose E Papel, Ripasa SA Celulose E Papel, Champion Papel E Celulose LTDA and Companhia Suzano de Papel E Celulose)
4802.52	Uncoated paper and paperboard, not containing fibres obtained by a mechanical process or of which not more than 10 per cent by mass of the total fibre content consists of such fibres, of a mass of 40 g/m ² or more but not more than 150 g/m ² , of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and punch card stock and punch tape paper, in rolls (excluding paper of heading No. 48.01 or 48.03)	15,5%	Poland
4802.52	Uncoated paper and paperboard, not containing fibres obtained by a mechanical process or of which not more than 10 per cent by mass of the total fibre content consists of such fibres, of a mass of 40 g/m ² or more but not more than 150 g/m ² , of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and punch card stock and punch tape paper, in sheets (excluding paper of heading No. 48.01 or 48.03)	8,92%	Poland

Subheading	Description of Goods	Provisional Payment	Imported From or Originating In
4802.52	Uncoated paper and paperboard, not containing fibres obtained by a mechanical process or of which not more than 10 per cent by mass of the total fibre content consists of such fibres, of a mass of 40 g/m ² or more but not more than 150 g/m ² , of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and punch card stock and punch tape paper, in rolls or sheets (excluding paper of heading No. 48.01 or 48.03)	20,59%	Indonesia (excluding that imported from Indah Kiat's Tangerang Mill)

No. R. 994

18 Julie 1997

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

OPLEGGING VAN VOORLOPIGE BETALING (VB/49)

Kragtens artikel 57A van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word 'n voorlopige betaling met betrekking tot anti-dumpingreg **tot en met 16 Januarie 1998**, opgelê, in die mate en op die goedere in die Bylae hiervan aangetoon.

T. F. VAN HEERDEN**Kommissaris van Doeane en Aksyns****BYLAE**

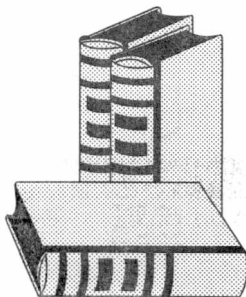
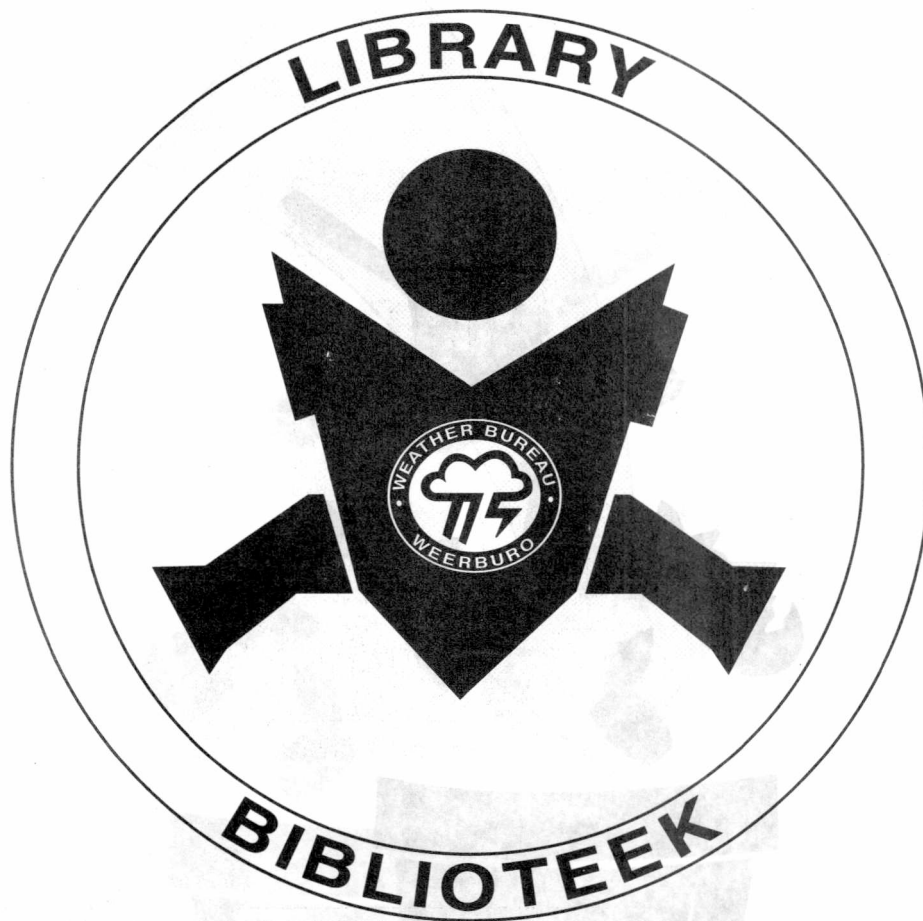
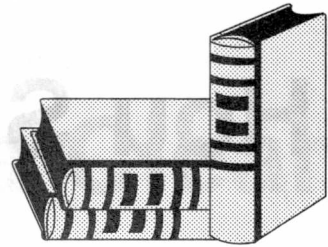
Subpos	Beskrywing van Goedere	Voorlopige Betaling	Ingevoer Vanaf of Afkomstig Van
4802.52	Onbestrykte papier en papierbord, wat nie vesels bevat wat deur 'n meganiese proses verkry is nie of waarvan hoogstens 10 persent, volgens massa, van die totale veselinhoud uit sodanige vesels bestaan, met 'n massa van minstens 40 g/m ² maar hoogstens 150 g/m ² , van 'n soort vir skryfwerk, drukwerk of ander grafiese doeleindes gebruik, en ponskaartvoorraad en ponsbandpapier, in velle (uitgesonderd papier van pos No. 48.01 of 48.03)	13,2%	Swede
4802.52	Onbestrykte papier en papierbord, wat nie vesels bevat wat deur 'n meganiese proses verkry is nie of waarvan hoogstens 10 persent, volgens massa, van die totale veselinhoud uit sodanige vesels bestaan, met 'n massa van minstens 40 g/m ² maar hoogstens 150 g/m ² , van 'n soort vir skryfwerk, drukwerk of ander grafiese doeleindes gebruik, en ponskaartvoorraad en ponsbandpapier, in rolle (uitgesonderd papier van pos No. 48.01 of 48.03)	26,4%	Votorantim Celulose E Papel, Brasilië
4802.52	Onbestrykte papier en papierbord, wat nie vesels bevat wat deur 'n meganiese proses verkry is nie of waarvan hoogstens 10 persent, volgens massa, van die totale veselinhoud uit sodanige vesels bestaan, met 'n massa van minstens 40 g/m ² maar hoogstens 150 g/m ² , van 'n soort vir skryfwerk, drukwerk of ander grafiese doeleindes gebruik, en ponskaartvoorraad en ponsbandpapier, in velle (uitgesonderd papier van pos No. 48.01 of 48.03)	6,14%	Votorantim Celulose E Papel, Brasilië

Subpos	Beskrywing van Goedere	Voorlopige Betaling	Ingevoer Vanaf of Afkomstig Van
4802.52	Onbestrykte papier en papierbord, wat nie vesels bevat wat deur 'n meganiese proses verkry is nie of waarvan hoogstens 10 persent, volgens massa, van die totale veselinhoud uit sodanige vesels bestaan, met 'n massa van minstens 40 g/m ² maar hoogstens 150 g/m ² , van 'n soort vir skryfwerk, drukwerk of ander grafiese doeleindes gebruik, en ponskaartvoorraad en ponsbandpapier, in rolle of velle (uitgesonderd papier van pos No. 48.01 of 48.03)	9,95%	Ripasa SA Celulose E Papel, Brasilië
4802.52	Onbestrykte papier en papierbord, wat nie vesels bevat wat deur 'n meganiese proses verkry is nie of waarvan hoogstens 10 persent, volgens massa, van die totale veselinhoud uit sodanige vesels bestaan, met 'n massa van minstens 40 g/m ² maar hoogstens 150 g/m ² , van 'n soort vir skryfwerk, drukwerk of ander grafiese doeleindes gebruik, en ponskaartvoorraad en ponsbandpapier, in rolle (uitgesonderd papier van pos No. 48.01 of 48.03)	19%	Champion Papel E Celulose LTDA, Brasilië
4802.52	Onbestrykte papier en papierbord, wat nie vesels bevat wat deur 'n meganiese proses verkry is nie of waarvan hoogstens 10 persent, volgens massa, van die totale veselinhoud uit sodanige vesels bestaan, met 'n massa van minstens 40 g/m ² maar hoogstens 150 g/m ² , van 'n soort vir skryfwerk, drukwerk of ander grafiese doeleindes gebruik, en ponskaartvoorraad en ponsbandpapier, in velle (uitgesonderd papier van pos No. 48.01 of 48.03)	12,65%	Champion Papel E Celulose LTDA, Brasilië
4802.52	Onbestrykte papier en papierbord, wat nie vesels bevat wat deur 'n meganiese proses verkry is nie of waarvan hoogstens 10 persent, volgens massa, van die totale veselinhoud uit sodanige vesels bestaan, met 'n massa van minstens 40 g/m ² maar hoogstens 150 g/m ² , van 'n soort vir skryfwerk, drukwerk of ander grafiese doeleindes gebruik, en ponskaartvoorraad en ponsbandpapier, in velle (uitgesonderd papier van pos No. 48.01 of 48.03)	12,65%	Companhia Suzano de Papel E Celulose, Brasilië

Subpos	Beskrywing van Goedere	Voorlopige Betaling	Ingevoer Vanaf of Afkomstig Van
4802.52	Onbestrykte papier en papierbord, wat nie vesels bevat wat deur 'n meganiese proses verkry is nie of waarvan hoogstens 10 persent, volgens massa, van die totale veselinhoud uit sodanige vesels bestaan, met 'n massa van minstens 40 g/m ² maar hoogstens 150 g/m ² , van 'n soort vir skryfwerk, drukwerk of ander grafiese doeleindes gebruik, en ponskaartvoorraad en ponsbandpapier, in rolle (uitgesonderd papier van pos No. 48.01 of 48.03)	26,4%	Brasilië (uitgesonderd dié ingevoer vanaf Votorantim Celulose E Papel, Ripasa SA Celulose E Papel, Champion Papel E Celulose LTDA en Companhia Suzano de Papel E Celulose)
4802.52	Onbestrykte papier en papierbord, wat nie vesels bevat wat deur 'n meganiese proses verkry is nie of waarvan hoogstens 10 persent, volgens massa, van die totale veselinhoud uit sodanige vesels bestaan, met 'n massa van minstens 40 g/m ² maar hoogstens 150 g/m ² , van 'n soort vir skryfwerk, drukwerk of ander grafiese doeleindes gebruik, en ponskaartvoorraad en ponsbandpapier, in velle (uitgesonderd papier van pos No. 48.01 of 48.03)	12,65%	Brasilië (uitgesonderd dié ingevoer vanaf Votorantim Celulose E Papel, Ripasa SA Celulose E Papel, Champion Papel E Celulose LTDA en Companhia Suzano de Papel E Celulose)
4802.52	Onbestrykte papier en papierbord, wat nie vesels bevat wat deur 'n meganiese proses verkry is nie of waarvan hoogstens 10 persent, volgens massa, van die totale veselinhoud uit sodanige vesels bestaan, met 'n massa van minstens 40 g/m ² maar hoogstens 150 g/m ² , van 'n soort vir skryfwerk, drukwerk of ander grafiese doeleindes gebruik, en ponskaartvoorraad en ponsbandpapier, in rolle (uitgesonderd papier van pos No. 48.01 of 48.03)	15,5%	Pole
4802.52	Onbestrykte papier en papierbord, wat nie vesels bevat wat deur 'n meganiese proses verkry is nie of waarvan hoogstens 10 persent, volgens massa, van die totale veselinhoud uit sodanige vesels bestaan, met 'n massa van minstens 40 g/m ² maar hoogstens 150 g/m ² , van 'n soort vir skryfwerk, drukwerk of ander grafiese doeleindes gebruik, en ponskaartvoorraad en ponsbandpapier, in rolle of velle (uitgesonderd papier van pos No. 48.01 of 48.03)	8,92%	Pole

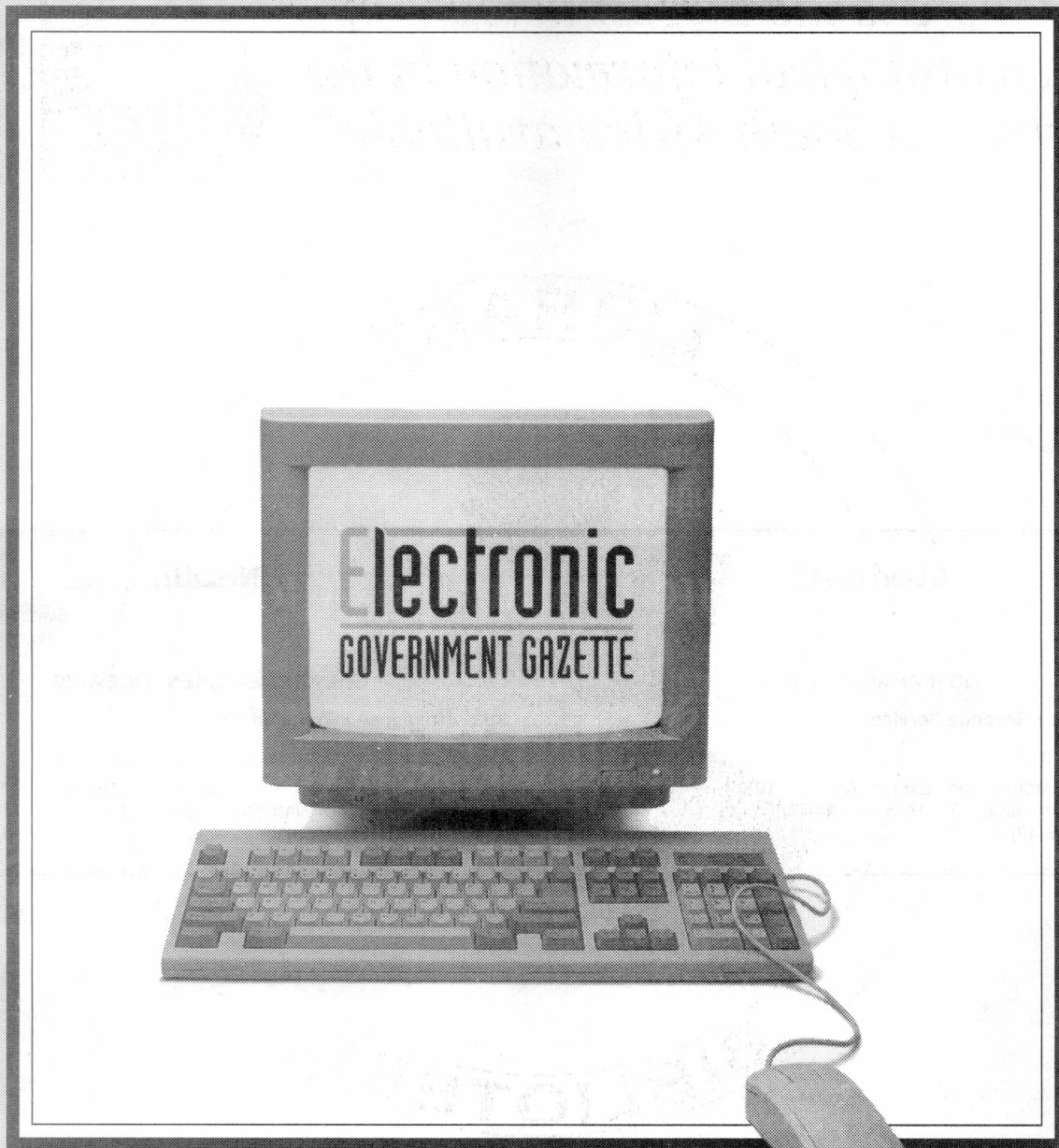
Subpos	Beskrywing van Goedere	Voorlopige Betaling	Ingevoer Vanaf of Afkomstig Van
4802.52	Onbestrykte papier en papierbord, wat nie vesels bevat wat deur 'n meganiese proses verkry is nie of waarvan hoogstens 10 persent, volgens massa, van die totale veselinhoud uit sodanige vesels bestaan, met 'n massa van minstens 40 g/m ² maar hoogstens 150 g/m ² , van 'n soort vir skryfwerk, drukwerk of ander grafiese doeleindes gebruik, en ponskaartvoorraad en ponsbandpapier, in rolle of velle (uitgesonderd papier van pos No. 48.01 of 48.03)	20,59%	Indonesië (uitgesonderd dié ingevoer vanaf Indah Kiat's Tangerang Mill)

Where is the largest amount of meteorological information in the whole of South Africa available?



Waar is die meeste weerkundige inligting in die hele Suid-Afrika beskikbaar?

Department of Environmental Affairs and Tourism
Departement van Omgewingsake en Toerisme



LET YOUR MOUSE DO THE WALKING

Subscribe to our full-text, Electronic Government Gazette and cut hours off the time you spend searching for information. Just point and click and within seconds, you can let your computer do the searching. Data is available within two days after publication and we can now also offer the full-text of the nine provincial gazettes. Contact us today and save time, space and paper.

The proven source of information



tel: (012) 663-4954 fax: (012) 663-3543 toll free tel: 0800 11 11 73
e-mail: sabinet@sabinet.co.za www: <http://www.sabinet.co.za>

CONTENTS**INHOUD**

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
GOVERNMENT NOTICE			GOEWERMENTSKENNISGEWING		
South African Revenue Service			Suid-Afrikaanse Inkomstediens		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 994 Customs and Excise Act (91/1964): Imposition of Provisional Payment (VB/49)	1	18160	R. 994 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Oplegging van Voorlopige Betaling (VB/49)	6	18160